

Umowa z dnia ....  
w sprawie dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych  
zawarta pomiędzy:

**Gminą Konstantynów Łódzki**, z siedzibą w Konstantynowie Łódzkim, ul. Zgierska 2, 95-050 Konstantynów Łódzki, NIP 731-19-93-975, którą reprezentuje:  
Robert Jakubowski – Burmistrz Konstantynowa Łódzkiego,  
zwanym dalej w niniejszej umowie „**Podmiotem przetwarzającym**”, lub „**Przetwarzającym**”  
a

.....

zwanym dalej w niniejszej umowie „**Dalszym przetwarzającym**”

Preambuła

Zważywszy, iż:

1. dnia 21 marca 2023 r. Podmiot przetwarzający zawarł ze Skarbem Państwa - Centrum Unijnych Projektów Transportowych z siedzibą w Warszawie, umowę nr POIS.03.01.00-00-0322/22-00, , w ramach Projektu pn. „Bezpieczny pieszy w Konstantynowie Łódzkim” współfinansowany przez Unię Europejską z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 – 2020, Działanie 3.1.: Rozwój drogowej i lotniczej sieci TEN-T, Oś priorytetowa III : Rozwój sieci drogowej TEN-T i transportu multimodalnego,
2. na podstawie Umowy wskazanej w pkt 1 Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe powierzone mu przez Administratora- Skarb Państwa Centrum Unijnych Projektów Transportowych z siedzibą w Warszawie,
3. Administrator zawarł umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych z Podmiotem przetwarzającym, który zobowiązany jest do zawierania dalszych umów podpowiedzenia danych,
4. Strony zawarły umowę, której przedmiotem jest.....na podstawie której Dalszy przetwarzający będzie przetwarzał dane powierzone Podmiotowi przetwarzającemu na podstawie umowy wskazanej w pkt 3, zwaną dalej „Umową”  
zgodnie z art. 28 rozporządzenia Parlamentu europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „rozporządzeniem”, konieczne jest zawarcie niniejszej umowy o następującej treści:

## § 1.

1. Przetwarzający powierza Dalszemu przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe, a Dalszy przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z „rozporządzeniem” i innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą oraz zgodnie z niniejszą umową.
2. Dalszy przetwarzający będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w niniejszej umowie, umowie o której mowa w pkt 1 Preambuły oraz „Umowie”. Niniejsza umowa stanowi polecenie Podmiotu przetwarzającego przetwarzania danych osobowych przez Dalszego przetwarzającego.
3. Celem przetwarzania danych osobowych jest wykonanie zawartej pomiędzy Stronami „Umowy”
4. Dalszy przetwarzający może przetwarzać dane osobowe w formie tradycyjnej lub elektronicznej.
5. Dalszy przetwarzający oświadcza, że jest mu znana treść obowiązujących przepisów w zakresie ochrony danych osobowych.

## §2.

1. Dalszy przetwarzający zobowiązuje się wykonać wszelkie czynności na rzecz Przetwarzającego z najwyższą starannością.
2. Dalszy przetwarzający uzyskuje dostęp do następujących danych osobowych przetwarzanych przez Podmiot przetwarzający:
  - 1) kategorie danych osobowych: .....
  - 2) rodzaj danych osobowych: .....w zakresie: wglądu, w zakresie niezbędnym do należytego wykonania „Umowy”.
3. Stosownie do wymogów rozporządzenia Podmiot przetwarzający powierza, a Dalszy przetwarzający podejmuje się przetwarzania danych osobowych wyłącznie w zakresie określonym w §2 ust. 2 niniejszej umowy.

## §3.

1. Dalszy przetwarzający nie będzie udostępniał przetwarzanych na podstawie niniejszej umowy danych osobowych osobom trzecim.
2. Dalszy przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 rozporządzenia.

3. Dalszy przetwarzający zobowiązany jest:
  - 1) do zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzania danych osobowych, w szczególności powinien zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem;
  - 2) prowadzić ewidencje osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych;
  - 3) zapewnić, aby osoby o których mowa w pkt 2, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczeń;
  - 4) udostępnić na żądanie Podmiotu przetwarzającego oraz Administratora informacje w związku z koniecznością wywiązania się przez Administratora z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-26 rozporządzenia;
  - 5) po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych zgłosić ten fakt w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia na adresy e-mail wskazane w §6 ust. 1. pkt 2 niniejszej umowy. Zgłoszenie musi zawierać co najmniej elementy opisane w art. 33 ust. 3 rozporządzenia;
  - 6) w terminie 7dni od zgłoszenia żądania przez Administratora lub Podmiotu przetwarzającego do podjęcia działań ze zgłoszonym przez osobę fizyczną żądaniem na podstawie art. 15-21 rozporządzenia- wykonać żądanie Administratora oraz poinformować o podjętych w tym zakresie działaniach;
  - 7) zapewnić środki techniczne i organizacyjne w celu wywiązania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie realizacji jej praw określonych w rozdziale III rozporządzenia;
  - 8) na każde żądanie Administratora lub Pomiotu przetwarzającego- w terminie przez niego wskazanym- udostępnić wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 rozporządzenia;
  - 9) umożliwić Administratorowi lub Pomiotowi przetwarzającemu lub osobie upoważnionej przez nich przeprowadzenie audytów;
  - 10) poinformować Administratora lub Podmiot przetwarzający o wyznaczeniu inspektora ochrony danych osobowych spełniającego wymagania określone w art. 37 ust. 5 rozporządzenia oraz informować o jego zmianie w terminie 2 dni od wyznaczenia nowego inspektora- jeżeli przepisy rozporządzenia nakładają na Podmiot przetwarzający wyznaczenie inspektora ochrony danych.
4. Administrator, Podmiot przetwarzający lub upoważniony przez nich podmiot są uprawnieni do kontrolowania Dalszego przetwarzającego w zakresie stosowania przez niego niniejszej umowy, rozporządzenia oraz innych przepisów powszechnie obowiązujących dotyczących przetwarzania danych osobowych. W przypadku wykazania

jakichkolwiek uchybień, Administrator lub Pomiot przetwarzający zobowiązuje Dalszego przetwarzającego do ich usunięcia, a w razie niezastosowania się do zaleceń, Podmiot przetwarzający może wypowiedzieć niniejszą umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia, ze skutkiem natychmiastowym. W szczególności Administrator lub Pomiot przetwarzający, zgodnie z art. 28 ust 3 pkt h) rozporządzenia, mają prawo do przeprowadzenia audytu, w tym inspekcji, w celu ustalenia czy środki zastosowane przez Dalszego przetwarzającego przy przetwarzaniu i zabezpieczaniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia niniejszej umowy.

5. Kontrola o której mowa w ust. 4, może być dokonywana w każdym czasie obowiązywania niniejszej umowy.
6. Dalszy przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora lub Podmiot przetwarzający, nie krótszym niż 7 dni.
7. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkodę wyrządzoną Administratorowi lub Podmiotowi przetwarzającemu jak i osobie trzeciej w przypadku, gdy okaże się on odpowiedzialny lub współodpowiedzialny za szkodę, którą poniosła osoba, której dane dotyczą, w wyniku naruszenia przepisów rozporządzenia lub niniejszej umowy. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest każdorazowo do poinformowania Dalszego przetwarzającego o każdym zdarzeniu, które mogłoby stanowić podstawę zgłoszenia przez roszczeń, o których mowa w zdaniu poprzednim w przypadku, gdy okoliczności zdarzenia wskazują na odpowiedzialność lub współodpowiedzialność Dalszego przetwarzającego w powstaniu szkody oraz umożliwi mu odniesienie się i wskazanie okoliczności, które wyłączają obowiązek naprawienia ewentualnej szkody.
8. Dalszy przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych, do których będzie miał dostęp w związku z wykonywaniem „Umowy”, a także sposobów zabezpieczenia tych danych, zarówno w trakcie trwania niniejszej umowy, jak i po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu.
9. Dalszy przetwarzający zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania warunków niniejszej umowy oraz „Umowy”, które wiążą się z ochroną danych osobowych, w szczególności nie będzie bez upoważnienia wykorzystywał danych osobowych w celach niezwiązanych z realizacją „Umowy”.

#### §4.

1. Dalszy przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora oraz Przetwarzającego za nie wywiązanie się ze spoczywających na podmiocie, któremu powierzył wykonanie w całości lub w części umowy obowiązków ochrony danych osobowych.

2. W przypadku gdyby jakakolwiek osoba fizyczna lub podmiot trzeci, organizacja lub zrzeszenie, wystąpiły z roszczeniem wobec Administratora lub Przetwarzającego z tytułu naruszenia odpowiednio jej praw lub praw osoby fizycznej przez Dalszego przetwarzający lub podmiot, któremu powierzył on wykonanie w całości lub w części wykonanie umowy, Dalszy przetwarzający w szczególności:
  - 1) wstąpi do postępowania sądowego wszczętego przeciwko Administratorowi lub Przetwarzającemu,
  - 2) zapewni należyta ochronę interesów Administratora oraz Przetwarzającego,
  - 3) zwolni Administratora oraz Przetwarzającego z wszelkich zobowiązań z tytułu naruszenia praw przysługujących osobie fizycznej na mocy rozporządzenia,
  - 4) w przypadku gdy Administrator lub Przetwarzający wykonał obowiązki nałożone przez sądy lub organy nadzoru ochrony danych osobowych- zwróci Administratorowi lub Przetwarzającemu kwotę zapłaconych odszkodowań, kar lub innych należności,
  - 5) zwolni Administratora lub Przetwarzającego od odpowiedzialności w stosunku do takich osób trzecich.

#### §5.

1. Niniejsza umowa o powierzeniu danych osobowych wchodzi w życie z dniem jej podpisania i obowiązuje przez okres obowiązywania „Umowy”
2. Przetwarzający może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia, jeżeli Dalszy przetwarzający rażąco narusza zobowiązania wynikające z niniejszej umowy lub przepisów prawa, które wiążą się z ochroną danych osobowych.
3. Dalszy przetwarzający, z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej umowy, zobowiązuje się zwrócić przekazane przez Administratora dane osobowe oraz usunąć wszelkie dane osobowe ze wszystkich posiadanych nośników, w szczególności ze sporządzonych kopii zapasowych oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie i zobowiązuje się zniszczyć wszelkie informacje mogące posłużyć do odtworzenia, w całości lub części powierzone dane osobowe.
4. Dalszy przetwarzający sporządza z czynności usunięcia danych osobowych protokół, który przesyła Przetwarzającemu w terminie 7 dni od dnia- rozwiązania lub wygaśnięcia „Umowy”.

#### §6.

1. Strony ustalają następujące dane kontaktowe do realizacji obowiązków wynikających z niniejszej umowy:
  - 1) ze strony Dalszego przetwarzającego-

2) ze strony Przetwarzającego- [iod@konstantynow.pl](mailto:iod@konstantynow.pl)

2. Strony mają prawo do zmiany danych teleadresowych wskazanych w ust. 1 w każdym czasie trwania umowy, informując o tym pisemnie drugą Stronę bez sporządzania aneksu do umowy.

§7.

Niniejsza umowa zostanie zrealizowana przez Dalszego przetwarzającego w ramach wynagrodzenia przewidzianego za wykonanie „Umowy”.

§8.

1. O ile umowa nie stanowi inaczej, uzupełnienie lub zmiana umowy, jej rozwiązanie za zgodą obu Stron, jak również odstąpienie od niej albo jej wypowiedzenie wymaga zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
2. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla Administratora.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

.....  
Administrator

.....  
Podmiot przetwarzający